

MANUAL DE UTILIZARE

BARĂ DE SUNET WIRELESS

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs. și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

Model

QP5W (QP5W, SPQP5W-W)

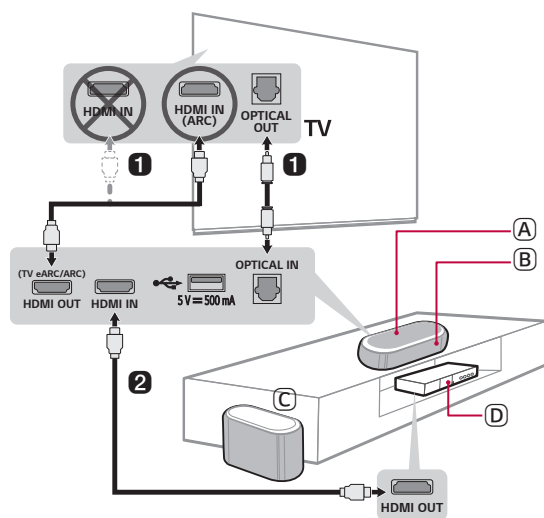
QP5 (QP5, SPQP5-W)

QP5BE (QP5BE, SPQP5BE-W)

Ghid rapid bară de sunet

Instalarea și utilizarea produsului

1 Conectați bara de sunet la TV-ul dvs. printr-un cablu optic sau HDMI.



(A) Bară de sunet

(B) Receptor telecomandă/LED indicator de status
(→ Consultați „LED indicator de status” la pagina 10.)

(C) Subwoofer wireless - Instalați-l în apropierea barei de sunet.

(D) Dispozitiv extern - (player Blu-ray, consolă de jocuri etc.)

- ② Dacă utilizați un dispozitiv extern (de ex. player Blu-ray, consolă de jocuri etc.), conectați-l la bara de sunet prin intermediul unui cablu HDMI.
- ③ Conectați-vă la alimentare în următoarea ordine: subwoofer wireless → bara de sunet. Apoi, porniți bara de sunet. Când conexiunea este stabilită automat cu bara de sunet, LED-urile de pe subwoofer-ul wireless spate vor lumina verde. (→ Consultați „Conectarea produsului” la pagina 6.)

④ Utilizarea produsului cu TV-ul dvs. (→ Consultați „Conectarea la TV” la pagina 16.)

- ① Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când primul LED dintre cele trei LED-uri, se va aprinde, emițând o lumină albă.
- ② În setările TV-ului dvs., setați difuzorul de ieșire la [HDMI ARC], [Optic], sau [Difuzor extern].

⑤ Conectarea produsului la telefonul dvs. inteligent prin Bluetooth (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth” la pagina 24.)

- ① Atingeți butonul **Setări**  de pe telefonul dvs. inteligent și selectați  **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth** ( **Oprit** >  **Pornit**)
- ② Apăsați butonul **Asociere Bluetooth** . La scurt timp, al doilea LED dintre cele trei LED-uri clipește, emițând o lumină albastră.
- ③ Găsiți și atingeți produsul pe telefonul dvs. inteligent. Produsul este afișat ca „LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)”
- ④ Când produsul este conectat la telefonul dvs. inteligent prin **Bluetooth**, primul și al doilea LED luminează albastru.

⑥ Conectarea la aplicația LG Sound Bar (→ Consultați „Conectarea cu un telefon inteligent prin aplicația LG Sound Bar” la pagina 27.)

- ① Găsiți și instalați **aplicația LG Sound Bar** în Google Play sau App Store pe telefonul dvs. inteligent.
- ② Puteți găsi mai multe informații cu privire la utilizarea acesteia prin selectarea [Ajutor] în [Setări].

Conectarea manuală a barei de sunet la subwooferul wireless (→ Consultați „Conectarea manuală a subwoofer-ului wireless” la pagina 8.)

Dacă vedeți un LED roșu în partea de jos a subwoofer-ului wireless, înseamnă că bara de sunet nu este conectată la difuzoare. Dacă aceasta este situația, conectați-le în ordinea următoare.

- ① Apăsați butonul **Alimentare**  de pe bara de sunet pentru oprire.
- ② Apăsați butonul **PAIRING** din partea de jos a subwoofer-ului wireless. Verificați dacă fiecare LED luminează verde.
 - Dacă vedeți în continuare un LED roșu din partea de jos subwoofer-ului wireless, țineți apăsat din nou butonul din partea de jos subwoofer-ului.
- ③ Apăsați butonul **Alimentare**  de pe spatele barei de sunet pentru pornire.
- ④ Când conexiunea este stabilă, veți vedea o lumină LED verde din partea de jos subwoofer-ului wireless spate vor lumina verde.

Ghid rapid bară de sunet

- 2 Instalarea și utilizarea produsului

Instalare

- 6 Conectarea produsului

Explorarea produsului

- 9 Față
- 12 Înapoi
- 14 Explorarea telecomenzii

Conectarea la TV

- 16 Conectarea cu un cablu optic
- 18 Conectarea cu LG Sound Sync (wireless)
- 19 Conectarea cu un cablu HDMI

Conectarea la un dispozitiv extern

- 21 Conectarea cu un cablu HDMI
- 23 Conectarea cu un cablu optic

Utilizarea produsului ca sistem audio

- 24 Conectarea prin Bluetooth
- 27 Conectarea cu un telefon inteligent prin aplicația LG Sound Bar
- 29 Conectarea la un dispozitiv de stocare USB
- 31 Funcție feedback vocal

Măsurile de siguranță

- 32 Siguranță și reglementare

Înainte de a raporta o defecțiune a produsului

- 35 Depanare

Anexă

- 37 Specificații
- 39 Mărci comerciale înregistrate și licențe
- 40 Informații de notificare privind software-ul open source
- 40 Manipularea produsului

Instalare

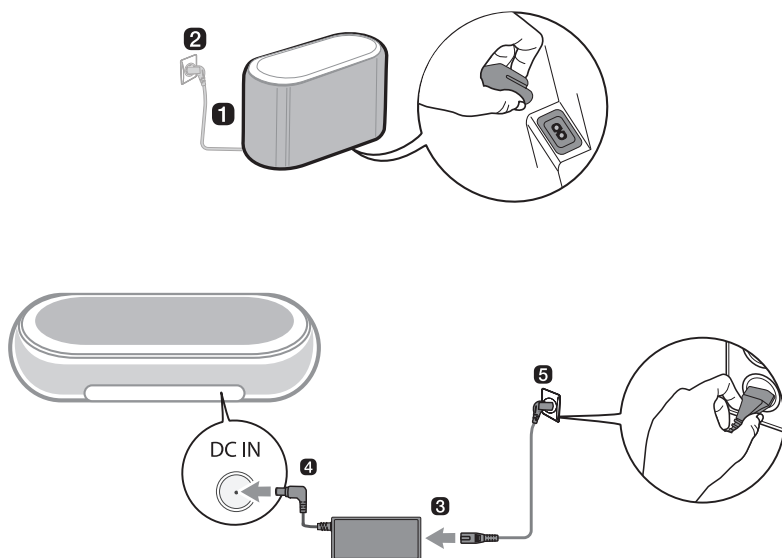
I Conectarea produsului

Vă puteți bucura de un sunet mai bogat prin conectarea barei de sunet la subwoofer-ul wireless.

Conectarea automată a subwoofer-ului wireless

După finalizarea instalării, subwoofer-ul wireless se va conecta automat la bara de sunet. Conectați bara de sunet la subwoofer în următoarea ordine.

- 1 Conectați cablul de alimentare la terminalul DC IN din partea inferioară a subwooferului wireless.
- 2 Cuplați cablul de alimentare conectat la subwoofer-ul wireless la o priză.
- 3 Cuplați cablul de alimentare la adaptorul CA.
- 4 Conectați cablul adaptorului Ca la terminalul **DC IN** (intrare adaptor CA) de pe spatele produsului.
- 5 Cuplați cablul de alimentare conectat la adaptorul CA la o priză.



- 6 Când conexiunea este stabilă automat, veți vedea o lumină LED verde din partea inferioară a subwooferului wireless.

✓ Notă

- Asigurați-vă că utilizați adaptorul CA furnizat. Utilizarea altor adaptoare CA poate conduce la defecțiune și va anula garanția produsului.
- Din cauza materialului, se pot produce încrețituri, dar acestea nu au legătură cu performanța produsului.

Verificarea conexiunii cu LED-ul din partea inferioară a subwooferului wireless

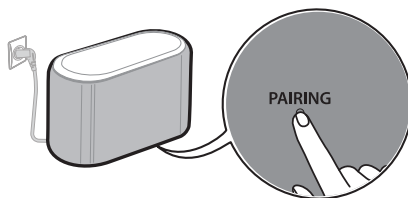
Puteți verifica starea conexiunii prin verificarea LED-ului din partea inferioară a subwooferului wireless.

Culoare LED	Stare
Luminează intermitent verde	Conectare în curs
Verde	Conexiune realizată
Roșu	Conexiune nereușită sau subwoofer-ul este în stare de veghe
Off	Cablul de alimentare nu este cuplat

Conectarea manuală a subwoofer-ului wireless

Dacă vedeți un LED roșu din partea inferioară a subwooferului wireless, înseamnă că bara de sunet nu este conectată la difuzoare. Dacă aceasta este situația, conectați-le în ordinea următoare.

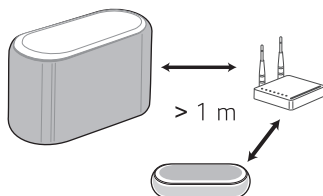
- 1 Apăsați butonul **Alimentare**  de pe bara de sunet pentru oprire.
- 2 Apăsați butonul **PAIRING** din partea inferioară a subwooferului wireless. Verificați dacă LED-ul din partea inferioară a subwooferului luminează intermitent verde. Dacă vedeți în continuare un LED roșu pe subwooferul wireless, țineți apăsat din nou butonul din partea inferioară a subwooferului.



- 3 Apăsați butonul **Alimentare**  de pe bara de sunet pentru pornire.
- 4 Când conexiunea este stabilă, veți vedea o lumină LED verde din partea inferioară a subwooferului wireless.

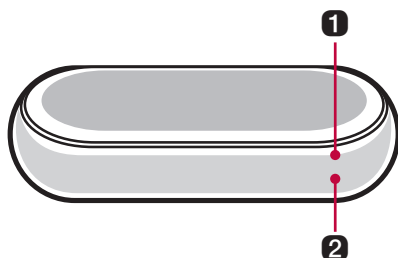
✓ Notă

- Instalați bara de sunet cât mai aproape posibil de subwooferul wireless. Cu cât este mai mică distanța dintre bara de sunet și subwooferul wireless, cu atât mai bună este calitatea sunetului.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între bara de sunet și subwooferul wireless.
- Pentru a preveni interferența wireless, păstrați o distanță de minimum 1 m între bara de sunet sau subwooferul wireless și orice dispozitive periferice care generează unde electromagnetice puternice (de ex., routere wireless, cuptoare cu microunde etc.).



Explorarea produsului

I Față



1 Receptor
telecomandă

Acesta primește semnale wireless de la telecomandă.

2 LED indicator de status

- Pentru opțiunile precum modul de intrare și volum, LED-ul luminează roșu/galben/ alb/albastru.
- Dacă nu există o intrare activă timp de 15 secunde, indicatorul LED de stare se estompează automat. Când apăsați butonul, indicatorul LED de stare va lumina din nou.

Pornire / Așteptare		
  	Pornire	Intermitent roșu
  	Așteptare	Roșu

Volum		
        	Controlul volumului	Galben • Volum mai tare: De fiecare dată când nivelul volumului depășește un anumit nivel, LED-urile se aprind unul câte unul și devin mai luminoase. • Volum mai încet: De fiecare dată când nivelul volumului devine mai mic decât un anumit nivel, LED-urile se sting unul câte unul și se întunecă.
  	Anulare sunet	Galben (Toate luminile se aprind intermitent)

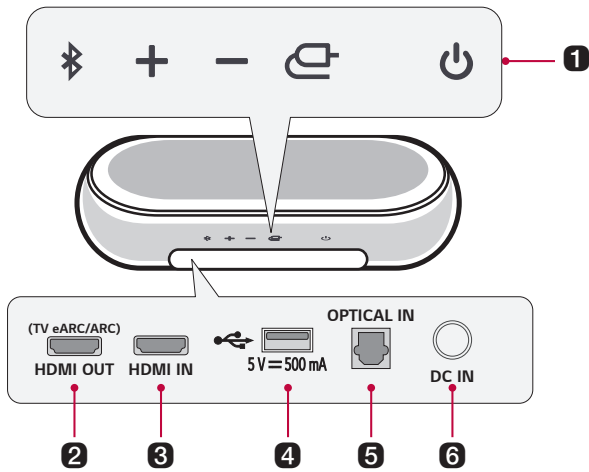
Funcție				
  	 	  	  	  
OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth pregătit	Bluetooth	HDMI IN	USB
Alb	Albastru intermitent	Albastru	Alb	Alb

✓ **Notă**

- Pentru a reduce consumul de putere, produsul se va opri automat după 15 minute de lipsă de semnal intrare de la un dispozitiv extern.
-

Deconectarea conexiunii la rețeaua wireless sau dispozitivul wireless

Setați funcția de Pornire automată pe Oprit prin intermediul aplicației și opriți produsul.



1 Asociere Bluetooth

Vă permite să asociați dispozitivul dvs. **Bluetooth**, precum un telefon inteligent la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth” la pagina 24.)

Vă permite să asociați TV-ul dvs. LG la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea cu LG Sound Sync (wireless)” la pagina 18.)

Volum

Acesta reglează volumul difuzorului.

Funcție

Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta funcția dorită sau modul de intrare.

Stare	Descriere
OPTICAL / HDMI ARC	Conectează produsul la un TV care acceptă un cablu optic, E-ARC sau LG Sound Sync.
Bluetooth	- Conectează produsul prin Bluetooth - Conectează produsul la un TV care acceptă LG Sound Sync (wireless)
HDMI IN	Conectează produsul la un port de intrare HDMI
USB	Conectează produsul la un dispozitiv de stocare USB

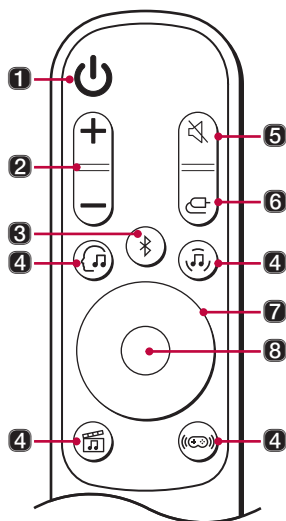
Alimentare

Aceasta pornește/oprește produsul.

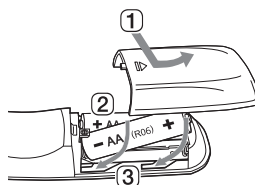
2	HDMI OUT (TV eARC/ARC)	Conectați un cablu HDMI pentru a conecta TV-ul la produs.
3	HDMI IN	Conectați un cablul HDMI pentru a conecta un dispozitiv extern la produs.
4	Port USB	Conectați un dispozitiv de stocare USB pentru a reda muzică pe produs.
5	OPTICAL IN	Conectați un cablul optic pentru a conecta TV-ul la produs.
6	DC IN	Conectați adaptorul CA la produs.

Explorarea telecomenzii

Puteți utiliza telecomanda pentru a controla toate funcțiile produsului, de la pornire/oprire la activarea sunetului cinematic.



Înlocuirea bateriei



Utilizați baterii 1,5 V AA. Înlocuiți cele două baterii introducându-le în telecomandă conform instrucțiunilor indicate.

- ❶ Deschideți capacul bateriei din spatele telecomenzii.
- ❷ Introduceți bateriile cu polaritățile + și – corespunzătoare marcajelor.
- ❸ Închideți capacul bateriei.

Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

❶ Alimentare

Pornește/oprește produsul.

❷ Volum

Reglează volumul sunetului

❸ Asociere Bluetooth

Vă permite să asociați dispozitivul dvs. **Bluetooth**, precum un telefon inteligent la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea prin Bluetooth” la pagina 24.)

Vă permite să asociați TV-ul dvs. LG la acest produs timp de trei minute. (→ Consultați „Conectarea cu LG Sound Sync (wireless)” la pagina 18.)

4 AI Sound Pro

**Muzică
(Standard)**

Cinematograf

Game

5 Anulare sunet

6 Funcție

**7 Sus/Jos/Stânga/
Dreapta**

Inteligența artificială selectează setările optime de sunet conform conținutului dvs.

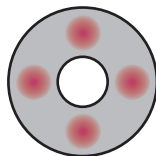
Încercați tehnologia de sunet superioară de la MERIDIAN.

Redați conținut cu sunet 3D similar cu un cinematograf.

Sunet optimizat pentru jocuri

Aceasta oprește sunetul produsului.

Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta modul de intrare sau funcția dorită.



Sus/Jos: Puteți apăsa butonul pentru a regla nivelul wooferului.

Stânga/Dreapta: Dacă doriți să redați o melodie anterioară, apăsați butonul stânga. Dacă doriți să redați o melodie următoare, apăsați butonul dreapta.

8 Redare/Pauză

Dacă doriți să redați sau să întrerupeți o melodie, apăsați acest buton.

Conectarea la TV

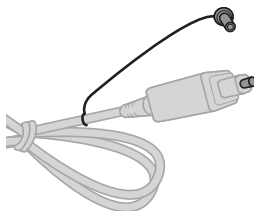
Bucurați-vă de un sunet bogat, la calitate superioară, prin conectarea produsului la un TV sau un proiector cu fascicul. A fost conceput să amplifice realismul conținutului dvs. preferat, precum dramele și emisiunile sportive.

Conectarea cu un cablu optic

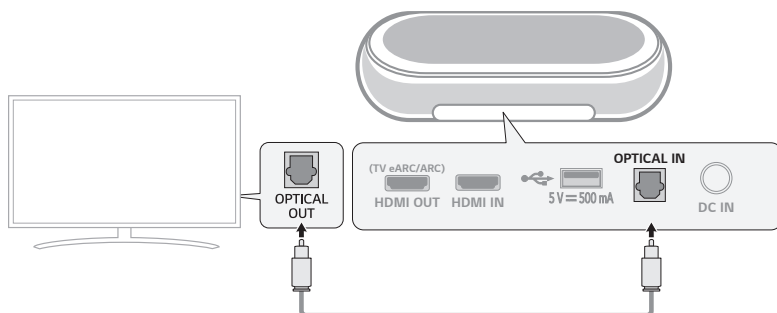
Transmiteți semnalul audio al TV-ului la produs prin conectarea acestuia printr-un cablu optic la TV. Puteți adăuga o varietate de efecte 3D la sunetul original pentru a umple camera cu un sunet profund și bogat.

Vizionarea TV-ului după conectarea cu un cablu optic

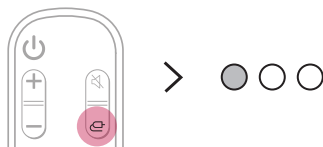
- 1 Dacă terminalul de cablu digital are un capac, mai întâi, îndepărtați capacele de la ambele capete.



- 2 Utilizând un cablu optic, conectați terminalul **OPTICAL IN** de pe spatele produsului la terminalul **leșire optică digitală (OPTICAL OUT)** de pe TV, conform imaginii.



- 3 Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când primul LED dintre cele trei LED-uri, se va aprinde, emițând o lumină albă.



- 4 Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV pentru a accesa meniul [Difuzor] și setați ieșirea difuzorului la [Optic] sau [Difuzor extern]. Setările și elementele de meniu pot varia în funcție de producătorul TV-ului.

✓ Notă

- Dacă semnalul optic de intrare și semnalul ARC încearcă să se conecteze simultan, semnalul ARC va avea prioritate.

Când utilizați un TV LG

Puteți regla volumul cu telecomanda LG TV dacă TV-ul este conectat la produs cu un cablu optic. Puteți face acest lucru numai pe un TV care acceptă funcția Sincronizare sunet TV LG. Consultați manualul de utilizare al TV-ului pentru a vedea dacă acesta este acceptat.

Funcții care pot fi controlate cu o telecomandă TV LG

Volum, anulare sunet pornit/oprit

✓ Notă

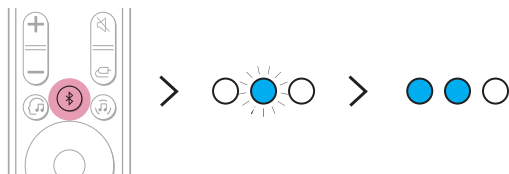
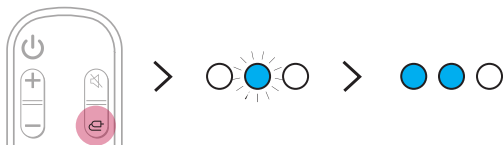
- Când utilizați produsul cu o telecomandă TV LG, starea volumului și anulării sunetului setată pe TV se va aplica automat produsului.
- Puteți utiliza în continuare telecomanda TV-ului, și după conectarea la un TV LG.
- Pentru a utiliza LG Sound Sync, poate fi necesar să schimbați setarea de sunet a TV-ului dvs. Aceasta poate varia în funcție de TV.

Conectarea cu LG Sound Sync (wireless)

Puteți regla volumul cu telecomanda TV-ului LG dacă TV-ul este conectat la produs prin LG Sound Sync (wireless). Consultați manualul de utilizare al TV-ului pentru a vedea dacă acesta este acceptat.

Vizionarea TV după conectarea wireless a acestuia

- 1 Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când al doilea LED luminează intermitent albastru între cele trei LED-uri.
Alternativ, Apăsați butonul **Asociere Bluetooth** . La scurt timp, al doilea LED dintre cele trei LED-uri clipește, emițând o lumină albastră.
- 2 Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV pentru a accesa meniul [Difuzor] și setați ieșirea difuzorului la [LG Sound Sync (wireless)].
- 3 Când produsul este conectat la TV prin **Bluetooth**, primul și al doilea LED se aprind în albastru printre cele trei LED-uri.



✓ Notă

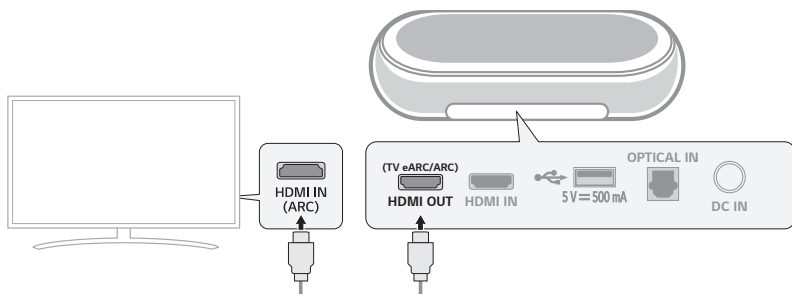
- Când vă reconectați după prima conexiune cu LG Sound Sync, aprindeți imediat un LED albastru.
- Când utilizați produsul cu o telecomandă TV LG, starea volumului și anulării sunetului setată pe TV se va aplica automat produsului.
- Puteți utiliza în continuare telecomanda TV-ului, și după conectarea la un TV LG.
- Dacă opriți alimentarea produsului cu butonul Alimentare  LG Sound Sync (wireless) se va deconecta.
- În funcție de TV, produsul poate fi conectat la TV-ul LG chiar dacă este conectat cu funcția **Bluetooth**.

Conectarea cu un cablu HDMI

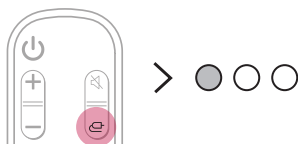
Puteți transmite semnal audio TV la produs prin conectarea TV-ului la produs printr-un cablu HDMI. Adăugați o varietate de efecte 3D la sunetul original pentru a umple camera cu un sunet profund și bogat.

Vizionarea TV-ului după conectarea cu un cablu HDMI

- 1 Printr-un cablu HDMI, conectați terminalul **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** de pe spatele produsului la terminalul **HDMI IN (ARC)** de pe TV, conform imaginii.



- 2 Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când primul LED dintre cele trei LED-uri, se va aprinde, emițând o lumină albă.



- 3 Apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV pentru a accesa meniul [Difuzor] și setați ieșirea difuzorului la [HDMI ARC]. Setările și elementele de meniu pot varia în funcție de producătorul TV-ului.

✓ Notă

- E-ARC acceptă semnal audio la calitate ridicată, precum DTS-HD Master Audio™, DTS:X®, Dolby TrueHD, și Dolby Atmos®.
- Dacă doriți să utilizați Dolby Atmos® sau DTS:X®, dispozitivul conectat și conținutul acestuia ar trebui să accepte Dolby Atmos® sau DTS:X®.
- Asigurați-vă că TV-ul dvs. acceptă funcția eARC înainte de a activa eARC din meniul **Setări**. Pentru mai multe informații despre modul de utilizare a acestei funcții, consultați manualul de utilizare al TV-ului dvs. Setările pot varia în funcție de TV.
- Utilizați un cablu certificat cu logoul HDMI.

SIMPLINK

- SIMPLINK se referă la funcția HDMI-CEC care vă permite să utilizați o singură telecomandă TV pentru a opera cu ușurință un dispozitiv sau player audio conectat la un TV LG prin HDMI.
 - Funcțiile care pot fi controlate cu o telecomandă TV LG compatibilă SIMPLINK: Pornire/oprire, controlul volumului, anulare sunet pornită/oprită etc.
- Pentru mai multe informații despre modul de configurare SIMPLINK, consultați manualul de utilizare al TV-ului dvs. LG.



✓ Notă

- Funcția SIMPLINK poate să nu funcționeze corespunzător în funcție de starea produsului sau a altor dispozitive conectate.
 - Caracteristici HDMI-CEC în funcție de producătorul TV: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ etc.
-

Conectarea la un dispozitiv extern

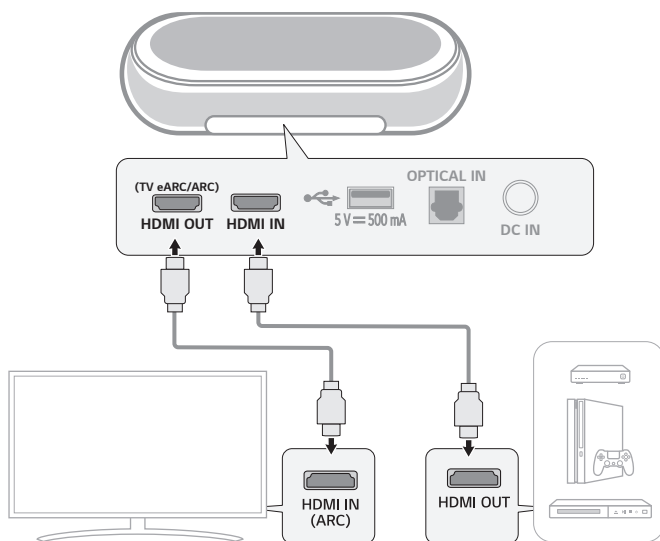
Experimentați filme și jocuri mai realiste prin conectarea produsului la un dispozitiv ca o consolă de jocuri sau player Blu-ray.

Conectarea cu un cablu HDMI

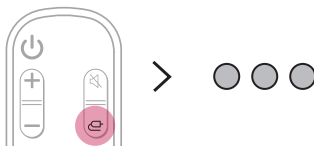
Puteți conecta TV-ul sau dispozitivul extern la produs cu un cablu HDMI pentru un sunet profund, magnific.

Conectarea unui dispozitiv extern prin HDMI

- 1 Conectați un dispozitiv extern, precum un player DVD sau Blu-ray. Conform imaginii de mai jos, conectați terminalul **HDMI OUT** al dispozitivului la terminalul **HDMI IN** de pe spatele produsului.
- 2 Utilizând cablul HDMI, conectați terminalul **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** de pe spatele produsului la terminalul **HDMI IN (ARC)** de pe TV.



- 3** Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când toate LED-urile luminează albastru.



-
- 4** Când dispozitivul extern este conectat corect la produs, puteți asculta sunetul dispozitivului.

✓ Notă

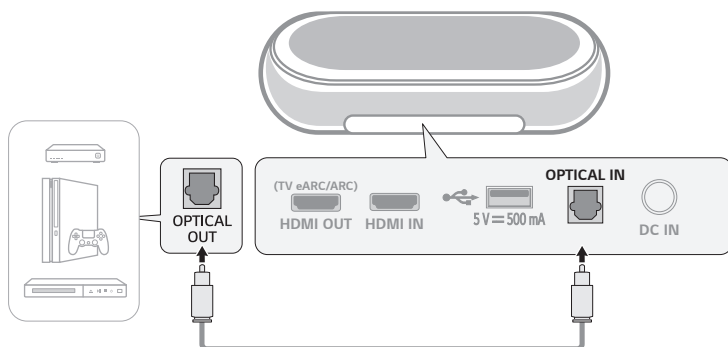
- Verificați setările de ieșire audio din meniul Setări al dispozitivului dvs. extern (de ex., player Blu-ray sau TV). Ieșirea audio trebuie setată la [Fără codificare], [Flux de biți], [Auto], sau [Trecere]. Pentru mai multe informații despre modul de setare a ieșirii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului extern.
 - Utilizați un cablu certificat cu logoul HDMI.
-

Conectarea cu un cablu optic

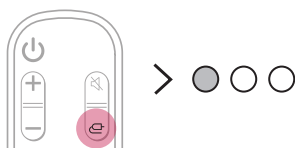
Puteți conecta un TV sau un dispozitiv extern la produs cu un cablu optic pentru un sunet profund, magnific.

Conectarea unui dispozitiv extern printr-un cablu optic

- 1 Utilizați cablul optic pentru a conecta terminalul **OPTICAL IN** de pe spatele produsului la terminalul **OPTICAL OUT** al dispozitivului dvs. extern (de ex., player TV, Blu-ray), conform imaginii.



- 2 Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când primul LED dintre cele trei LED-uri, se va aprinde, emițând o lumină albă.



Utilizarea produsului ca sistem audio

Conectarea prin Bluetooth

Puteți reda fișiere de muzică stocate pe un dispozitiv **Bluetooth** sau puteți rula aplicații muzicale pentru a vă bucura de muzică cu acest produs.

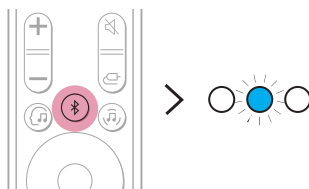
Verificați mai întâi următoarele.

- Dispozitivele **Bluetooth** care vor fi conectate la produs trebuie să îndeplinească următoarele specificații:
 - Versiune: 4.0 sau ulterioară
 - Codec: SBC, AAC
- Pașii pentru conectarea dispozitivului la produs pot varia în funcție de tipul și modelul dispozitivului **Bluetooth**. Pentru mai multe informații despre modul de conectare a dispozitivului, consultați manualul de utilizare al dispozitivului extern.

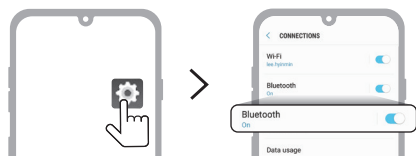
Selectați [**Bluetooth**] din meniul **Setări** al telefonului dvs. inteligent.

Elementele de meniu din Setări pot varia în funcție de producătorul și modelul telefonului dvs. inteligent.

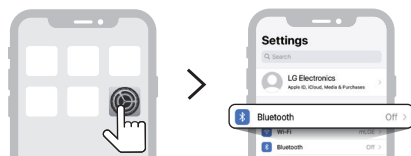
- Porniți produsul.
- Apăsați butonul **Asociere Bluetooth**  Al doilea LED dintre cele trei LED-uri va lumina albastru intermitent.



- Atingeți butonul **Setări**  /  de pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth** .



<Telefon Android>



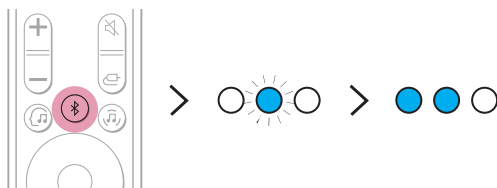
<iPhone>

- Porniți funcția **Bluetooth**.  Oprit >  Pornit

- 5 Veți vedea o listă de dispozitive care pot fi conectate pe telefonul dvs. inteligent. Găsiți și atingeți „LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)”.



- 6 Când produsul este conectat la smartphone prin **Bluetooth**, LED-ul albastru nu mai luminează intermitent.



- 7 Dacă nu găsiți produsul „LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)”, atingeți butonul **Reîmprospătare** (refresh icon) din partea dreapta sus a ecranului pe telefonul Android sau opriți și porniți din nou funcția **Bluetooth** pe iPhone.



<Telefon Android>



<iPhone>

- 8 Rulați o aplicație Muzică și ascultați muzică pe telefonul inteligent.



✓ Notă

- Cu cât dispozitivul **Bluetooth** este mai aproape de produs, cu atât mai bună este conexiunea.
 - Dacă ați apăsât butonul **Asociere Bluetooth**  al produsului și ați selectat opțiunea **Bluetooth**, dar nu v-ați putut conecta la dispozitivul **Bluetooth**, LED-ul albastru va lumina intermitent timp de 3 minute. Verificați starea dispozitivului **Bluetooth**.
 - Când utilizați **Bluetooth**, ar trebui să reglați nivelul volumului la un nivel adecvat.
 - XX reprezintă ultimele 2 cifre ale adresei MAC a produsului. De exemplu, dacă adresa MAC este 9C:02:98:4A:F7:08, se va afișa ca „LG QP5W / QP5 / QP5BE (08)”.
-

Conectarea cu un telefon inteligent prin aplicația LG Sound Bar

Utilizați **aplicația LG Sound Bar** pentru a rula diferite funcții ale produsului în mod convenabil.

Verificați mai întâi următoarele.

- **Aplicația LG Sound Bar** este disponibilă în versiunile enumerate mai jos.
 - Sistem de operare Android™: Versiunea 5.0 (sau ulterioară)
 - Sistem de operare iOS: Versiunea 10 (sau ulterioară)

Instalarea aplicației

Instalați **aplicația LG Sound Bar** pe telefonul dvs. inteligent. Pentru a instala **aplicația LG Sound Bar**, puteți scana codul QR cu o aplicație de scanare a codurilor QR sau o puteți descărca de pe Google Play sau App Store.

Descărcarea printr-un cod QR

- 1 Scanați codul QR de mai jos cu o aplicație de scanare a codurilor QR.
- 2 Veți fi direcționat(ă) către pagina de unde puteți descărca **aplicația LG Sound Bar**. Atingeți aplicația pentru a o instala.



(sistem de operare Android)



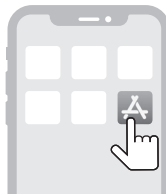
(sistem de operare iPhone)

Descărcarea din Google Play sau App Store

Mergeți la Google Play sau App Store pe telefonul dvs. inteligent și căutați **aplicația LG Sound Bar** pentru instalare.



Telefon Android



iPhone

✓ Notă

- Elementele de meniu din Setări pot varia în funcție de producătorul și sistemul de operare ale telefonului inteligent.
 - Google, Android și Google Play sunt mărci înregistrate ale Google LLC.
-

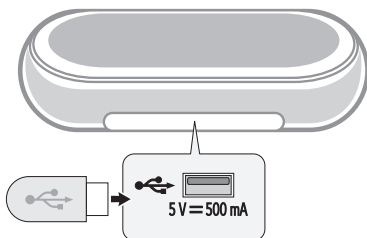
Conectarea la un dispozitiv de stocare USB

Bucurați-vă de sunet de înaltă calitate conectând un dispozitiv de stocare USB care conține fișiere de muzică la produs.

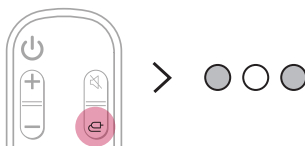
Conectarea produsului la un dispozitiv de stocare USB

1 Conectați dispozitivul de stocare USB în portul **USB** de pe spatele produsului.

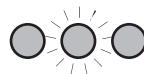
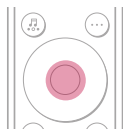
- Produsul nu poate reda fișiere de pe niciun dispozitiv conectat printr-un hub de dispozitiv de stocare USB sau un cablu de dispozitiv de stocare USB.
- Produsul nu poate fi conectat la niciun dispozitiv de stocare USB, player MP3 USB sau cititor de carduri care necesită instalarea unui driver separat de dispozitiv.



2 Apăsați butonul **Funcție**  în mod repetat până când primul și al treilea LED se aprind în alb între cele trei LED-uri.



3 Apăsați butonul **Redare/Pauză**  de pe telecomandă pentru a vă bucura de muzică.



Redare

Pauză

✓ Notă

- Poate dura câteva minute pentru a naviga prin fișierele dispozitivelor USB cu un volum mare de stocare.
- LG Electronics nu este răspunzătoare pentru nicio pierdere de date. Realizați întotdeauna copia de rezervă a datelor pe dispozitivul dvs. de stocare USB, pentru a minimiza daunele cauzate de pierderea datelor.
- Sunt acceptate numai formatele FAT16/FAT32/NTFS. Formatul exFAT nu este acceptat.

Dispozitive de stocare USB acceptate

Player MP3	Unitate player MP3
Dispozitiv flash USB	USB 2.0 sau ulterior

Există posibilitatea ca acest produs să nu recunoască unele dispozitive de stocare USB.

Specificații fișiere care pot fi redate

Extensie fișier	Frecvența de eșantionare	Rată de biți
MP3	32 kHz - 48 kHz	8 kbps - 320 kbps
WMA	32 kHz - 48 kHz	56 kbps - 128 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz	64 kbps - 320 kbps

Extensie fișier	Frecvența de eșantionare
FLAC (16 biți/24 biți)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
WAV (16 biți/24 biți)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz

- Număr de fișiere care pot fi redate: Până la 2.000
- Număr maxim de foldere: Până la 200
- Acest produs nu poate reda fișiere protejate de DRM (Digital Rights Management).
- Acest produs nu poate reda fișiere video de pe un dispozitiv de stocare USB.

Funcție feedback vocal

Când selectați o funcție sau un sunet, starea curentă a produsului este ghidată de voce.

Puteți opri și porni această funcție din aplicație.

Măsurile de siguranță

I Siguranță și reglementare



ATENȚIE: PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI MANIPULATE DE UTILIZATOR. PENTRU LUCRĂRI DE ÎNTREȚINERE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.



Fulgerul cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral are ca scop alertarea utilizatorului cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului, care ar putea avea o magnitudine suficientă pentru a prezenta risc de electrocutare pentru persoane.



Semnul de exclamație încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

AVERTISMENT:

- PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU DE ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS LA PLOAIE SAU UMEZEALĂ.
- Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi un dulap pentru cărți sau o unitate similară.

ATENȚIE:

- Nu folosiți produse cu tensiune ridicată în jurul produsului. (de ex., paletă de insecte electrică) Acest produs poate funcționa incorect din cauza șocului electric.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.
- Nu blocați orificiile de ventilație. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul împotriva supraîncălzirii. Orificiile nu trebuie să fie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu va fi plasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi un dulap pentru cărți sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.
- Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picurare sau stropire), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.
- Pentru informații privind marcajele de siguranță, inclusiv identificarea produsului și valorile nominale pentru alimentarea cu energie electrică, consultați eticheta principală din partea de jos sau din spate a aparatului.
- Aveți grijă să vă asigurați că copiii nu pun mâinile sau orice alte obiecte în *canalul difuzorului.
 - *canalul difuzorului: Un orificiu pentru sunetul de bas puternic în cutia difuzorului. (carcasă)

ATENȚIE cu privire la cablul de alimentare

Fișa de alimentare este dispozitivul de deconectare. În caz de urgență, fișa de alimentare trebuie să rămână ușor accesibilă.

Verificați pagina de specificații a acestui manual de utilizare pentru a fi sigur(ă) cu privire la cerințele curente.

Nu supraîncărcați prizele. Prizele supraîncărcate, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, prelungitoarele, cablurile de alimentare uzate, deteriorate sau cu izolația ruptă sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinați periodic cablul dispozitivului dvs., iar dacă pare a fi deteriorat, scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, dintr-un centru de service autorizat.

Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acordați o atenție deosebită fișelor, prizei de perete și punctului în care cablul iese din dispozitiv.

Pentru modelele care utilizează un adaptor

Utilizați doar adaptorul CA furnizat împreună cu acest dispozitiv. Nu utilizați o sursă de alimentare de la alt dispozitiv sau furnizată de un alt producător. Utilizarea unui alt cablu de alimentare sau a unei alte surse de energie ar putea afecta dispozitivul și poate duce la anularea garanției.

Pentru modelele care utilizează un dispozitiv cu laser



Acest produs utilizează un sistem laser. Pentru a asigura o utilizare corectă a acestui produs, citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Dacă aparatul necesită lucrări de întreținere, contactați un service autorizat. Folosirea comenzilor, reglajelor sau aplicarea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expunerea periculoasă la radiații. Pentru a preveni expunerea directă la razele laser, nu încercați să deschideți carcasa aparatului.

Pentru modelele care utilizează baterie

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorrect.

În cazul modelelor cu acumulator încorporat

Nu stocați și nu transportați la presiuni mai scăzute de 11,6 kPa și la o altitudine mai mare de 15.000 m.

- înlocuirea acumulatorului cu un alt acumulator de tip nepotrivit poate cauza expunere la risc (de ex, în cazul anumitor acumulatori litiu-ion);
- eliminarea unei baterii în foc sau cuptor încins sau zdrobire mecanică sau tăiere poate conduce la o explozie;
- plasarea unei baterii în mediu cu temperaturi înalte poate cauza explozie sau scurgeri de lichide sau gaze inflamabile; și
- expunerea unei baterii la aer de joasă presiune poate cauza explozie sau scurgeri de lichide sau gaze inflamabile.

Simboluri			
~	Curent alternativ (CA)	⏻	Stare putere în mod standby.
≡	Curent continuu (CC)	I	Alimentarea este pornită.
⊞	Acesta este un echipament de clasa II.	⚡	Tensiune periculoasă.

Înainte de a raporta o defecțiune a produsului

Depanare

Dacă întâmpinați următoarele probleme în timp ce utilizați produsul, efectuați câteva verificări, deoarece este posibil să nu fie defecțiuni.

Erori generale

Problema	Soluție
Unitatea funcționează defectuos	- Decuplați cablurile de alimentare și orice dispozitiv extern, precum TV-ul, subwoofer-ul sau amplificatorul de la produs, apoi cuplați-le la loc. - Rețineți că setările anterioare ale produsului pot să se piardă.
Alimentarea nu pornește	- Cablul de alimentare este conectat corespunzător la priză? - Conectați cablul de alimentare corespunzător la priză.
Nu există sunet	- Volumul este setat la minim? - Apăsați butonul Volum   de pe telecomandă pentru a crește volumul. - Dacă utilizați un dispozitiv extern, precum un set-top box, dispozitiv portabil sau Bluetooth, reglați volumul dispozitivului extern. - Funcția anulare sunet este activată? - Dacă toate cele trei LED-uri luminează galben intermitent, funcția silențios este activată. Apăsați butonul Anulare sunet  pentru a dezactiva anularea sunetului. - Este selectată funcția corectă a produsului în funcție de dispozitivul extern conectat? - Apăsați butonul Funcție  pentru a verifica dacă ați selectat funcția corectă.
Subwoofer-ul nu produce sunet	- Este produsul conectat corespunzător la subwoofer-ul wireless? - Dacă LED-ul din partea inferioară a subwooferului wireless luminează intermitent verde sau luminează roșu, înseamnă că nu este conectat. Dacă conexiunea este stabilă, luminează verde. Reconectați produsul la subwoofer-ul wireless. (→ Consultați „Conectarea produsului” la pagina 6.)
Telecomanda nu funcționează corect	- Când utilizați telecomanda, îndreptați-o spre partea din față a produsului. - Utilizați telecomanda pe o rază de 7 m față de produs. - Înlocuiți bateriile cu altele noi, când este necesar
LG Sound Sync nu funcționează	- Verificați dacă TV-ul dvs. acceptă LG Sound Sync. - Verificați dacă TV-ul este conectat corespunzător la produs printr-un cablu optic. - Apăsați butonul Setări de pe telecomanda TV-ului pentru a verifica dacă funcția este pornită în [LG Sound Sync].

Volumul produsului este redus

- Verificați următoarele și modificați setările în conformitate.
 - Când produsul este conectat la un TV, apăsați butonul **Setări** de pe telecomanda TV, selectați meniul [Difuzor], și modificați setarea [Ieșire sunet digital] de la [PCM] la [AUTO] sau [FLUX DE BIȚI].
 - Dacă produsul este conectat la un dispozitiv de redare, precum un player DVD sau un player Blu-ray, mergeți la meniul de Setări al dispozitivului conectat. Modificați setarea [Ieșire sunet digital] de la [PCM] la [TRECERE PRIMARĂ] sau [FLUX DE BIȚI]. Setări [DRC] al dispozitivului conectat la [OPRIT].
-

Produsul nu recunoaște un dispozitiv de stocare USB

- Produsul poate să nu accepte formatul fișierelor dispozitivului de stocare USB. Formatați dispozitivul de stocare USB și reconectați-l. Când realizați formatarea, consultați formatele dispozitivului de stocare USB acceptate de produs și selectați un format de fișier corespunzător. (→ Consultați „Conectarea la un dispozitiv de stocare USB” la pagina 29.)
-

Un dispozitiv Bluetooth nu poate fi asociat

- Apăsați butonul Setări de pe dispozitivul **Bluetooth** și verificați dacă funcția **Bluetooth** este activată. Dacă **Bluetooth** este activat, opriți-l și porniți-l, apoi încercați din nou.
 - Îndepărtați orice obstacol dintre produs și dispozitivul **Bluetooth**.
 - Asocierea **Bluetooth** (conexiunea) poate să nu funcționeze corespunzător, în funcție de tipul dispozitivului **Bluetooth** sau mediul înconjurător.
-

Anexă

Specificații

Informații generale	
Consum de energie	Consultați eticheta principală. Stare de veghe în rețea: 1,5 W (În cazul în care toate porturile de rețea sunt activate.)
Adaptor AC	- Model: DA-65F19 - Producător: Asian Power Devices Inc. - Intrare: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz - Ieșire: 19 V  3,42 A
Dimensiuni (l x H x A)	Aprox. 296,0 mm x 59,9 mm x 126,0 mm
Intervalul de temperatură de funcționare	5 °C - 40 °C
Interval de umiditate de funcționare	5 % - 60 %
Alimentare curent bus (USB)	5 V  500 mA
Frecvență disponibilă de eşalonare intrare audio digitală	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
Format Intrare digitală audio disponibilă	Dolby Atmos®, Dolby Audio™, DTS:X®, DTS-HD, PCM

Intrare/ieșire	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (terminal conexiune audio optică) × 1
HDMI IN	19 pini (terminal conexiune tip A, HDMI™) × 1
HDMI OUT (TV eARC/ARC)	19 pini (terminal conexiune tip A, HDMI™) × 1 Rezoluția 4K este acceptată pentru sursele 4K aplicate cu HDCP 2.3.

Amplificator (ieșire RMS)	
Total	320 W RMS
Față	20 W RMS×2 (Impedanță: 4 Ω, THD 10 %)
Centru	20 W RMS (Impedanță: 4 Ω, THD 10 %)
Parte superioară	20 W RMS×2 (Impedanță: 4 Ω, THD 10 %)
Subwoofer	220 W RMS (Impedanță: 3 Ω, THD 10 %)

Subwoofer wireless	
Cerințe de alimentare	Consultați eticheta principală a subwoofer-ului wireless.
Consum de energie	Consultați eticheta principală a subwoofer-ului wireless.
Tip	1 difuzor 2 cale
Impedanță	3 Ω
Putere nominală	220 W RMS
Putere max.	440 W RMS
Dimensiuni (l x H x A)	Aprox. 388,0 mm x 291,0 mm x 185,0 mm

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Mărci comerciale înregistrate și licențe

Toate mărcile comerciale și denumirile comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, iar simbolul dublu-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Lucrări nepublicate confidențiale. Drept de autor © 2012-2020 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

În ceea ce privește brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență de la DTS, Inc. (pentru companiile cu sediul în S.U.A./Japonia/Taiwan) sau sub licență de la DTS Licensing Unlimited (pentru toate celelalte companii). DTS, DTS:X, și logoul DTS:X sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale DTS, Inc. în Statele Unite ale Americii și alte țări. © 2020 DTS, Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Marca verbală și logourile **Bluetooth®** sunt mărci comerciale deținute de către **Bluetooth SIG, Inc.** și utilizarea acestor mărci de către LG Electronics este sub licență.

Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale proprietarilor respectivi.

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

"Fabricat pentru iPhone" și "Fabricat pentru iPod" înseamnă că un accesoriu electronic a fost creat special pentru conexiune la iPhone sau iPod și a fost certificat de dezvoltator pentru a îndeplini standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru respectarea standardelor de siguranță și reglementare. Vă rugăm să rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPhone sau iPod poate afecta performanțele fără fir.

Informații de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus, notificările privind drepturile de autor și alte documente relevante, vă rugăm să vizitați <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics va oferi și codul sursă pe CD-ROM în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuții (cum ar fi costurile suporturilor media, de transport și de procesare), în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

Manipularea produsului

Expedierea produsului

Păstrați cutia originală și materialele de ambalare ale produsului. Dacă trebuie să transportați produsul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.

Păstrarea curățeniei suprafețelor exterioare

- Nu folosiți lichide volatile, cum ar fi un spray insecticid, în apropierea unității.
- Ștergerea cu o presiune prea mare poate deteriora suprafața.
- Nu permiteți contactul produsului cu produse din cauciuc sau material plastic un timp îndelungat.

Curățarea produsului

Pentru a curăța produsul, utilizați o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție cu detergent neutru. Nu utilizați solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau diluantul, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața produsului.

